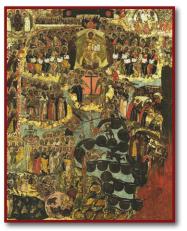


SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

Message from FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

SATURDAY OF THE SOULS - Praying for our Departed Loved Ones



A t no matter what age of life we die, we always see death as a distortion of our existence. Death portrays a horrible tragedy because it is the fruit of evil in the world. We were not created to die. When Almighty God created the first man Adam, and Woman Eve, in his own image and

likeness, he meant for all humanity to live for eternity with Him. Since God has no end, He desired for His beloved creation to dwell in His infinite love forever. This is why, deep within each of us, we all sense an innate desire for life! From this prospective, death is fearful, and something we despise. And yet, although we can see death as the greatest evil, St. Paul counsels us "not to mourn as those who do not have hope" He advises us never despair over the dead, because "if we believe that Jesus died and rose again, even so God will bring with Him those who have fallen asleep in the Lord." (1 Thess 4:14) For all of us who have believed in Christ and walked with Him in the newness of life here and now, death becomes but a doorway into the fuller union with Him. This is why St. Paul could say, "For me to live in Christ and to die is gain." (Phil 1:21) The Apostle Paul goes on to say, "If we have been united through Baptism in the likeness of Christ's death, we also shall be united in the likeness of His resurrection. (Rom 6:4-5)

On Saturday, February 3, February 10, and February 17, we celebrate in our Church the SATURDAY OF THE SOULS. We all have loved ones who have passed away, and as a Church we never forget them. At each Divine Liturgy, the Priest reads all the names of the Living as well as the departed faithful in the service of the Oblation. This service

is prepared on the left side of the Altar during the Orthros service and this is where the names of the living and the dead are read and commemorated. Also the names of the departed are also mentioned during the Divine Liturgy. We also have Memorial services throughout the year, where we as Orthodox Christians have the opportunity to commemorate our loved ones during the Divine Liturgy on Sundays, as well as Week day services. We also have the opportunity to pray for them and to remember them on their anniversaries .

We are always inquisitive when it comes to question the purpose of our memorial service and why do we pray for the dead? To answer this question, we must first understand clearly how we, as Orthodox Christians view death itself. Although death is the culmination of evil in our world, for Christians our faith in Jesus Christ transforms death. For one who is united to our Lord here on earth, death is no longer a fearful and tragic conclusion to one's life. it is but an entrance way into a new beginning.

Death itself may seem like an uncertain, even fearful journey, and yet as Christians we know who awaits us on the other side. Our Lord Jesus Christ is there lovingly waiting, with His arms outstretched, ready to embrace us in deeper union with Himself, and welcome us into our eternal home.

As Christians we can face death with hope, knowing that our loving, and merciful and compassionate Lord awaits us! Divine Love is greater than death. St. Paul even dares to say, "Death has been swallowed up in victory!" The victory of divine love.

Metropolitan Anthony Bloom wrote: "A person bereaved should never say "We loved one another." We should always say "We love each other." If we allow our love to become a thing of the past, we have to recognize that we do not believe in the continuing life of the person that died.



MESSAGE FROM FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

Well, this same love is central to understanding the Saturday of the souls in the Orthodox Church . We remember and pray for the dead because of God's divine love for us, and our sacred love for one another. We express our love to our departed ones through our prayers, which reaffirm that those who have died are not dead to us, nor to God. Our love for one another continues even after death.

St. Paul teaches, "Love never ends". The Church understands well this precept, and therefore, continues to pray for the dead always. Since love never ends, our prayers never end; our communion with the departed never end; our union with them through Christ never ends. Our prayers for the dead reveal in a most beautiful way our understanding of the Church as the Body of Christ both here on earth and in heaven. We are one Church, which includes those struggling here on earth, together with those who now live in fuller union with God in paradise. Just as we pray for one

another here on earth, we also pray for those who have departed. The Body of Christ is not just the members who we see each week in Church. The Church is also the saints who we see in the icons, and the beloved faithful who have died and live in Christ. That is why before each Divine Liturgy, when the Priest prepares the bread which will be used for Holy communion, the priest offers prayers for the living as well as those who have fallen asleep in the lord. There is no separation in our prayers for the living and the dead. Divine love unites us all together, as on Church.

On the Saturday of the Souls, as well as every Divine Liturgy and Memorial service that are conducted in the Church we pray for the dead because we love them. And we also need to understand that God hears our prayers and unites all of us together and our prayers do help others in their own union towards their Creator.

(CONTINUED PG 4)

ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΑ – ΠΡΟΣΕΥΧΟΜΑΣΤΕ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΙΛΕΙΣ ΜΑΣ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ

Τοια και αν είναι η ηλικία της ζωής που πεθαίνουμε, βλέπουμε πάντα το θάνατο ως παραμόρφωση της ύπαρξής μας. Ο θάνατος απεικονίζει μια τρομερή τραγωδία επειδή είναι ο καρπός του κακού στον κόσμο. Δεν δημιουργηθήκαμε για να πεθάνουμε. Όταν ο Παντοδύναμος Θεός δημιούργησε τον πρώτο άνδρα, τον Αδάμ, και την γυναίκα την Εύα, κατ' εικόνα και ομοίωσή Του, εννοουσε για όλη την ανθρωπότητα να ζήσει αιώνια μαζί Του. Δεδομένοου ότι ο Θεός δεν έχει τέλος, θέλησε για την αγαπημένη Του δημιουργία να ζήσει με την άπειρη αγάπη Του για πάντα. Αυτός είναι ο λόγος, που βαθιά μέσα ο καθένα μας, αισθάνεται μια έμφυτη επιθυμία για ζωή! Από αυτή την προοπτική, είναι κάτι που φοβόμαστε και κάτι που περιφρονούμε.

Και όμως, αν και μπορούμε να δούμε το θάνατο ως το μεγαλύτερο κακό, ο Απόστολος Παύλος μας συμβουλεύει « μην θρηνείτε σαν εκείνους που δεν έχουν ελπίδα». Μας συμβουλεύει ποτέ να μην νοιώθουμε απόγνωση για τους νεκρούς, γιατί «αν πιστεύουμε ότι ο Ιησούς πέθανε και αναστήθηκε, τότε και ο Θεός αναστήσει εκείνους που έχουν κοιμηθεί εν Κυρίω. Για όλους εμάς που πίστεψαν στον Χριστό και περπάτησαν μαζί Του στην νέα ζωή εδώ και τώρα, ο θάνατος γίνεται απλά η πόρτα που θα διαβούμε για την πληρέστερη ένωση μαζί Του. Αυτός είναι λόγος που ο Απόστολος Παύλος λέει, "Για μένα το να ζήσω και να πεθάνω με τον Χριστό είναι δόξα." Ο Απόστολος Παύλος συνεχίζει λέγοντας,

(CONTINUED PG 4)

PAN-HELLENIC NEWS

ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ (PAN-HELLENIC) ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ,

Ο Χορευτικός Όμιλος ΠΑΝ-ΧΕΛΛΝΙΚ αρχίζει τα μαθήματα χορού για τρίτη (3) συνεχή χρονιά. Τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Πέμπτη στς 7:00 μ.μ. στη Κοινοτική Αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Δεχόμαστε εγγραφές νέων μελών την ώρα των μαθημάτων ή μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο 443-845-8903 και να μιλήσετε με την κ. Αναστασία (Στάσα) Χατζηευθυμίου-Λουκάκη. Δασκάλα του ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ είναι η κ. Έφη Καράμπελα. Προτρέπουμε και ενθαρρύνουμε όσες και όσοι αγαπούν το Χορό να ενταχθούν στο γκρουπ του ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ.

Όλα τα μέλη του ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ θα χαρούμε να καλωσορίσουμε και να εντάξομε στη παρέα μας νέα μέλη για την χρονιά 2017-2018.

Με εκτίμηση Από τον Χορευτικό Όμιλο του Αγίου Νικολάου ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ

SUNDAY SCHOOL

Thank you for bringing your children to Sunday School. We have missed many students in the last few weeks. We know that parents are busy with the holidays, sports, and other things, but nothing can replace the feeling we get when we are in church on Sundays. We can not wait to see you all in the coming Sundays.

Below is a schedule of upcoming dates:

February 25- Sunday of OrthodoxyProcession of Icons in church
March 10- Oratorical Festival
March 11- Sunday School
Spaghetti Luncheon
Thank you,
Sunday School Staff

SUNDAY

2 KOINONIA

DEMOS ANASTASIADES, PARISH COUNCIL PRESIDENT / MHNYMA AΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ

Dear St. Nicholas Parishioners.

This past month, I was able to fulfill one of the best duties of being the Parish Council President and that was representing the church at various ministry functions. The weekend of January 13th, I was able to witness the hard work of the Hellenic Golden Coin dancers as they competed at the Metropolis of New Jersey Hellenic Folk Dance Festival in the Intermediate and the Young Adult Division. They placed 3rd in each division and were delighted with the results. I was filled with tremendous pride as I watched these students perform; enjoying each other's fellowship and bonding with the other dancers from area churches. The smile on their faces said it all. Congratulations is due to all the dancers and their dance instructors, Stacey Lioreisis, Antonio Giorgakis and Foula Paragios. Well done!

The following weekend, I traveled along with the GOYAns to Brooklyn, New York for an away basketball tournament hosted by Kimisis Theotokou Church. Comradeship was evident as we sat in the bleachers cheering the Boys A and Girls A team by shouting, "Defense, Defense" when the games were close. Win or lose the basketball players carried themselves with dignity. The effort to prepare and attend this out of state tournament did not go unnoticed as the presiding priest, Rev. Damaskino Gana thanked the GOYAns for attending and for their great sportsmanship behavior. Again, I was filled with tremendous pride. The GOYA advisors, Rita Quintero, Rena Koutsantonis, Katina Palas, and Nitsa Stakias-Zdziera along with the basketball coaches, John Palas, John Chrissomallis, Stelios Stakias, Dennis Quintero, Anna Maria Diakokomninos and Jenna Stakias deserve a huge pat on the back for being excellent role models and guiding our GOYAns.

Lastly, I attended the Maryland Greek Independence Parade dance and again witnessed numerous volunteers fundraising so that we may celebrate on March 25, 2018, the 197th year since Greece declared independence from Ottoman Turkish rule. Together, we will soon pay tribute to our forefathers who fought against the tyranny of the Ottoman Empire.

God has truly blessed Saint Nicholas Greek Orthodox Church with a faithful flock that leads with their actions not just their words. When each student and adult leader agreed to join these ministries, they agreed to be 100% committed to its mission. Their daily actions say it all. As the Parish Council President, I could not ask for more or be prouder.

In Christ, Demos Anastasiades Parish Council President St. Nicholas Greek Orthodox Church Baltimore, MD

Αγαπητοί Ενορίτες του Αγίου Νικολάου,

Τον περασμένο μήνα κατάφερα να εκπληρώσω ένα από τα πιο σημαντικά καθήκοντα ως Προέδρου του Κοινοτικού Συμβουλίου, εκπροσωπόντας την Εκκλησία σε διάφορες εκκλησιαστικές Αποστολές και εκδηλώσεις. Το Σαββατοκύριακο της 13ης Ιανουαρίου παρακολούθησα τη σκληρή δουλειά των χορευτών του χορευτικού μας Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΡΥΣΑ ΦΛΟΥΡΙΑ΄ καθώς διαγωνίστηκαν στο Φεστιβάλ Ελληνικών Παραδοσιακών Χορών που διοργανώνει καθε χρόνο η Μητρόπολη Νέας Ιερσέης, στις κατηγορίες των ομάδων μεσαίων και προχωρημένων χορευτών. Κατέκτησαν τη 3η θέση σε κάθε κατηγορία και ενθουσιάστηκα με τα αποτελέσματα. Ξεγείλιζα από υπερηφάνεια καθώς έβλεπα τα παιδιά να χορεύουν, και να απολαμβάνουν την παρέα ό ένας του άλλου, καθώς και το δέσιμό τους με τους άλλους χορευτές από τις εκκλησίες της περιοχής. Το χαμόγελο στα πρόσωπά τους τα έλεγε όλα. Συγχαρητήρια οφείλονται σε όλους τους χορευτές και τους εκπαιδευτές τους, τη ΣτέΪση Λιορεΐση, τον Αντώνη Γιωργάκη, και τη Φούλα Παραγιού. Μπράβο σας!

Το επόμενο Σαββατοκύριακο, ταξίδεψα μαζί με τη Νεολαία μας στο Μπρούκλιν της Νέας Υόρκης για ένα τουρνουά μπάσκετ εκτός έδρας, που διοργανώθηκε από την Εκκλησία της Κοίμησης της Θεοτόκου. Η συντροφικότητα ήταν εμφανής, όταν κάθισαμε στις κερκίδες, τα παιδιά εμψύχωναν την ομάδα των Αγοριών Α και των Κοριτσιών Α φωνάζοντας "Άμυνα, άμυνα" όταν τα παιχνίδια ήταν κοντά. Κερδίζουν ή χάνουν οι παίκτες του μπάσκετ φέρονται με αξιοπρέπεια. Η προσπάθεια να προετοιμαστούν και να παρακολουθήσουν αυτό το εκτός έδρας τουρνουά δεν πέρασε απαρατήρητη από τον προεδρεύοντα Ιερέα, τον Αιδεσ. Δαμασκηνό Γκάνα, ο οποίος ευχαρίστησε τη Νεολαία μας για τη συμμετοχή της και για την ομολογομένως εξαίρετη συμπεριφορά της στον αθλητισμό. Και πάλι, αισθανόμουν μια τεράστια υπερηφάνεια. Οι σύμβουλοι της GOYA, Ρίτα Quintero, Ρένα Κουτσαντώνη, Κατίνα Πάλα, και Νίτσα Στακιά-Zdziera μαζί με τους προπονητές του μπάσκετ, Γιάννη Πάλα, Γιάννη Χρυσσομάλλη, Στέλιο Στακιά, Dennis Quintero, Άννα Μαρία Διακοκομνηνού και Τζένα Στακιά αξίζουν ένα τεράστιο χτύπημα στην πλάτη για το λόγω ότι καθοδηγούν τις ομάδες και αποτελούν εξαιρετικά πρότυπα για τους νέους μας.

Τέλος, παρακολούθησα τη χοροεσπερίδα της Επιτροπής της Παρέλασης του Μέρυλαντ της 25ης Μαρτίου ημέρα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας. Και πάλι είδα με τα ίδια μου τα μάτια πολλούς εθελοντές να δουλεύουν για να συκεντρώσουν χρήματα, ώστε να μπορέσουμε να γιορτάσουμε την Παρέλαση της 25ης Μαρτίου, την 197η Επέτειο από τότε που η Ελλάδα κήρυξε την Ανεξαρτησία της από τον Οθωμανικό ζυγό. Μαζί, θα αποδώσουμε σύντομα φόρο τιμής στους προγόνους μας που πολέμησαν ενάντια της κυριρχίας της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας.

Ο Θεός έχει πραγματικά ευλογήσει την Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία του Αγίου Νικολάου με ένα πιστό ποίμνιο του οποίου οδηγεί τις ενέργειές και όχι μόνο τα λόγια. Όταν ο κάθε μαθητής ή ηγέτης ενηλίκων συμφωνεί να συμμετέχει σ'αυτές τις αποστολές, συμφωνεί να δεσμευθεί 100% στην αποστολή του. Οι καθημερινές πράξεις τους τα λένε όλα. Ως πρόεδρος του

Κοινοτικού Συμβουλίου, δεν θα μπορούσα να ζητήσω περισσότερα ή να είμαι περισσότερο υπερήφανος.

Με αγάπη εν Χριστώ

Δήμος Αναστασιάδης Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου Αγίου Νικολάου – Βαλτιμόρη, Μέρυλαντ.

Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Λ. Παστρικό

(CONTINUED FROM PG. 2)

Fr. Thomas Fitzgerald, a professor at Holy Cross Theological School, writes, "Death alters but does not destroy the bond of love and faith which exits among all the members of the church. Orthodoxy believes that through our prayers, "those who have fallen asleep in the faith and the hope of the resurrection" continue to have opportunity to grow closer to God. Therefore the church prays constantly for her members who have died in Christ. We place our trust in the love and forgiveness. we pray that god will forgive the sins of the faithful departed and that He will receive them into the company of Saints in the heavenly Kingdom."

Of course, some who have died have not lived a righteous life of faith and love in Christ Jesus. Even for such as these, we still pray with hope. We know that God's unfathomable mercy and love is immeasurably greater than any sin or shortcoming of a person, no matter how evil.

Therefore, by turning to this ocean of love in prayer, we believe as Orthodox Christians that our prayers in some way are a part of the mystery of God, and hopefully our prayers bring in some way comfort and benefit to the person we pray for! As a symbol of this hope we have for the dead, it is traditional for the family to bring a bowl of boiled wheat to the Church for the Saturday of the Souls (as well as for Memorial Services). This wheat, known as "Kolyva" in Greek, reminds us of the words of our Lord Jesus Christ spoke, "Unless the grain of wheat falls into the earth and dies, it remains alone; but if it dies it produces much fruit." (Jn 12:24) When we celebrate the Saturday of the Souls during the three Saturday's before Great Lent begins, we are affirming that death is not the end. death never has the final say in our journey of faith!

(CONTINUED FROM PG. 2)

«Αν έχουμε ενωθεί με το Βάπτισμα και τον θάνατο καθ' ομοίωση του Χριστού, τότε πρέπει θα είμαστε ενωμένοι κατ' ομοιότητα της Ανάστασης Του.

Τα Σάββατα, 3 Φεβρουαρίου, 10 Φεβρουαρίου και 17 Φεβρουαρίου, θα εροτάσουμε στην Εκκλησία μας Τα ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΑ. Όλοι έχουμε προσφιλή άτομα που έχουν αποβιώσει, και δεν τους ξεχνούμε ποτέ. Σε κάθε Θεία Λειτουργία, ο Ιερέας διαβάζει όλα τα ονόματα ζώντων και νεκρών στην Ακολουθία της Αποκάλυψης. Η Ακολουθία αυτή προετοιμάζεται στην αριστερή πλευρά του Ιερού κατά τη διάρκεια της Ακολουθιας του Όρθρου και εκεί διαβάζονται και τιμώνται τα ονόματα των ζωντανών και των νεκρών. Επίσης, τα ονόματα των νεκρών αναφέρονται, κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας. Έχουμε επίσης μνημόσυνα όλο το χρόνο, όπου εμείς ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί έχουμε την ευκαιρία να τιμήσουμει τους αγαπημένους μας κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας τις Κυριακές, καθώς και κατά τις Ακολουθίες εντός της εβδομάδος. Έχουμε ακόμη την ευκαιρία να προσευχόμαστε γι αυτούς και να τους θυμόμαστε στις επετείους τους.

Είμαστε πάντα περίεργοι όταν πρόκειται να αμφισβητήσουμε το σκοπό της επιμνημόσυνης δέησής μας και γιατί προσευχόμαστε για τους νεκρούς. Για να απαντήσουμε σε αυτή την ερώτηση, πρέπει πρώτα να καταλάβουμε με σαφήνεια πώς εμείς, ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί, βλέπουμε τον ίδιο τον θάνατο. Αν και ο θάνατος είναι το αποκορύφωμα του κακού στον κόσμο μας, για τους Χριστιανούς, η πίστη στον Ιησού Χριστό μεταμορφώνει τον θάνατο. Για κάποιον που είναι ενωμένος με τον Κύριο μας εδώ στη γη, ο θάνατος δεν είναι πλέον μια φοβερή και τραγική κατάληξη της ζωής του, είναι ένας τρόπος εισόδου σε μια νέα αρχή.



Ο ίδιος ο θάνατος μπορεί να φαίνεται σαν ένα αβέβαιο ταξίδι, ακόμη και τρομακτικό, και όμως ως Χριστιανοί γνωρίζουμε ποιος μας περιμένει από την άλλη πλευρά. Ο Κύριός μας Ιησούς Χριστός είναι εκεί και μας περιμένει με αγάπη, με τα χέρια Του απλωμένα, έτοιμος να μας αγκαλιάσει σε βαθύτερη ένωση μαζί Του, και να μας καλωσορίσει στο αιώνιο σπίτι μας.

Ως Χριστιανοί μπορούμε να αντιμετωπίσουμε το θάνατο με ελπίδα, γνωριζοντας ότι μας περιμένει ο αγαπημένος, ο φιλεύσπλαχνος και συμπονετικός Κύριος μας! Η Θεία Αγάπη είναι μεγαλύτερη από το θάνατο. Ο Απόστολος Παύλος τολμά ακόμη και αναφέρει, «Ο θάνατος έχει καταπατηθεί, έχεικ νικηθεί!» από τη νίκη της θείας αγάπης.

(CONTINUED NEXT PG)

Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Λ. Παστρικό

Ο Μητροπολίτης Αντώνιο Μπλούμ έγραψε: "Όταν πενθούμε κάποιον δεν πρέπει να λέμε " αγαπήσαμε ο ένας τον άλλον. "Πρέπει πάντα να λέμε" Αγαπάμε ο ένας τον άλλον. " Αν επιτρέψουμε στην αγάπη μας να γίνει κάτι το παρελθόν, πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι δεν πιστεύουμε στη συνέχεια της ζωής του ατόμου που πέθανε.

Λοιπόν, σ' αυτή την ίδια την αγάπη βρίσκεται το κέντρο της σημασίας και της κατανόησης των Σαββάτων των ψυχών στην Ορθόδοξη Εκκλησία. Θυμόμαστε και προσευχόμαστε για τους νεκρούς λόγω της θείας αγάπης του Θεού για μας, και την ιερή αγάπη μας για το ένα προς τον άλλο. Εκφράζουμε την αγάπη μας στους πεθαμένους μας μέσω των προσευχών μας, οι οποίες επιβεβαιώνουν ότι όσοι έχουν πεθάνει δεν είναι νεκροί ούτε για μας ούτε για τον Θεό. Η αγάπη μας για το ένα προς τον άλλο συνεχίζεται ακόμη και μετά το θάνατο.

Ο Αποστολος Παύλος διδάσκει: «Η αγάπη δεν τελειώνει ποτέ». Η Εκκλησία γνωρίζει καλά αυτό το δίδαγμα, και ως εκ τούτου, συνεχίζει να προσεύχεται πάντα για τους νεκρούς. Δεδομένου ότι η αγάπη δεν τελειώνει ποτέ, οι προσευχές μας δεν τελειώνουν ποτέ, η επικοινωνία μας με τους νεκρούς δεν τελειώνει ποτέ, η ένωσή μας μαζί τους μέσω του Χριστού δεν τελειώνει ποτέ. Οι προσευχές μας για τους νεκρούς αποκαλύπτουν με τον πιο όμορφο τρόπο την κατανόηση της Εκκλησίας ως Σώματος του Χριστού, τόσο εδώ στη γη όσο και στον ουρανό. Είμαστε μία Εκκλησία, η οποία περιλαμβάνει εκείνους που αγωνίζονται εδώ στη γη, μαζί με εκείνους που ζουν σήμερα σε πληρέστερη ένωση με το Θεό στον παράδεισο. Ακριβώς όπως προσευχόμαστε ο ένας για τον άλλο εδώ στη γη, προσευχόμαστε επίσης για εκείνους που έχουν φύγει. Το Σώμα του Χριστού δεν είναι μόνο τα άτομα που βλέπουμε κάθε εβδομάδα στην Εκκλησία. Η Εκκλησία είναι επίσης οι άγιοι που βλέπουμε στις εικόνες και οι αγαπημένοι πιστοί που έχουν πεθάνει και ζουν εν Χριστώ. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο πριν από κάθε Θεία Λειτουργία, όταν ο ιερέας προετοιμάζει τον άρτο ο οποίος θα χρησιμοποιηθεί για την Θεία Κοινωνία, προσεύχεται για τους ζωντανούς, καθώς και εκείνους που έχουν κοιμηθεί εν Κυρίω. Δεν υπάρχει διαχωρισμός στις προσευχές μας για τους ζωντανούς και τους νεκρούς. Η θεία αγάπη μας ενώνει όλους μαζί, όπως στην Εκκλησία.

Τα Σάββατα των Ψυχών, καθώς και σε κάθε Θεία Λειτουργία και Μνημόσυνο που διεξάγονται στην Εκκλησία προσευχόμαστε για τους νεκρούς, επειδή τους αγαπάμε. Πρέπει επίσης να καταλάβουμε ότι ο Θεός ακούει τις προσευχές μας, μας ενώνει όλους μαζί και οι προσευχές μας, βοηθούν τους άλλους στη δική τους ένωση με τον Δημιουργό τους.

Ο Πάτερ Θωμάς Φιτζέραλντ, καθηγητής στη Θεολογική Σχολή του Τιμίου Σταυρού, γράφει: «Ο θάνατος αλλοιώνει αλλά δεν καταστρέφει τον δεσμό της αγάπης και της πίστης που υπάρχει μεταξύ όλων των πιστών της εκκλησίας.» Η Ορθοδοξία πιστεύει ότι μέσω των προσευχών μας «όσοι έχουν κοιμηθεί η πίστη και

η ελπίδα της ανάστασης» συνεχίζουν να έχουν την ευκαιρία να αναπτυχθούν κοντά στο Θεό. Ως εκ τούτου η εκκλησία προσεύχεται συνεχώς για τους πιστούς της που πέθαναν εν Χριστώ. Τοποθετούμε την εμπιστοσύνη μας στην αγάπη και τη συγχώρεση. Προσευχόμαστε όπως ο Θεός συγχωρήσει τις αμαρτίες των πιστών που έφυγαν και όπως τους παραλάβει και τους κατατάξει μαζί με τους Αγίους στην Βασιλεία των Ουρανών.» Φυσικά κάποιοι που απεβίωσαν και δεν έζησαν μια δίκαιη ζωή πίστης και αγάπης στον Ιησού Χριστό, ακόμη και για αυτά τα άτομα, θα εξακολουθούμε να προσευχόμαστε με ελπίδα. Γνωρίζουμε το ανεξιχνίαστο έλεος και την αγάπη του Θεού η οποία είναι απείρως μεγαλύτερη από κάθε αμαρτία ή αδυναμία ενός ατόμου, ανεξάρτητα από το πόσο κακό είναι.



Ως εκ τούτου, στρεφόμενοι σ' αυτό τον ωκεανό της αγάπης, την προσευχή, πιστεύουμε ότι ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί οι προσευχές μας κατά κάποιο τρόπο αποτελούν μέρος του μυστηρίου του Θεού, και ελπίζουμε ότι οι προσευχές μας φέρνουν αγαλλίαση και όφελος για το άτομο που προσευχόμαστε! Ως σύμβολο της ελπίδας που έχουμε για τους νεκρούς, είναι παράδοση για την οικογένεια να φέρνει ένα μπολ με βρασμένο σιτάρι στην Εκκλησία για το Ψυχοσάββατο (όπως και για τα Μνημόσυνα). Αυτό το σιτάρι, που είναι γνωστό ως «Κόλυβα» στα ελληνικά, μας θυμίζει τα λόγια του Κυρίου μας Ιησού Χριστού που είπε, «Εκτός αν ο σπόρος του σιταριού πέφτει στη γη και πεθάνει, παραμένει μόνο. Αλλά αν πεθάνει, παράγει πολύ καρπό» (Ιω 12:24) Όταν τελούμε τα Ψυχοσάββατα κατά τη διάρκεια των τριών Σαββάτων πριν ξεκινήσει η Μεγάλη Τεσσαρακοστή, επιβεβαιώνουμε ότι ο θάνατος δεν είναι το τέλος. Ο θάνατος δεν έχει ποτέ τον τελευταίο λόγο στο ταξίδι της πίστης μας!

CHURCH CONTACT INFORMATION

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-742-8314

CHURCH SECRETARY
MARIA SALPEAS
FINANCIAL SECRETARY
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

PARISH COUNCIL

DEMOS ANASTASIADES, PRESIDENT KALLIOPE ANGELOS, VICE PRESIDENT FOULA MASTROVASILIS, TREASURER NANCY ANASTASIADES, ASSISTANT TREASURER STAVROS KATSAS, RECORDING SECRETARY PHILIP PHILIPPOU, CORRESPONDING SECRETARY

BOARD MEMBERS:

SPIRO ALAFASSOS, VASILIS ARGIROPOULOS, STAMATIA IEROMONAHOS, GEORGE STAKIAS SOULLA KAPETANAKOS, JOHN KOROLOGOS, MARY SERAFIS, ELENI KOSTAKIS

PHILOPTOCHOS

EVAGELIA SALIARIS, PRESIDENT
IRENE VASILIOS, VICE-PRESIDENT
MARIA GEORGAKI, SECOND VICE-PRESIDENT
EVA NYCHIS, CORRESPONDING SECRETARY
ZOE PERDIKAKIS, RECORDING SECRETARY
STELLA KOUKIDES, TREASURER
NORA KEFALAS, ASSISTANT TREASURER
BOARD MEMBERS:

RENEE THEMELIS, CHRISTINE ZERVOS, MARIA KOUTSOURI, PANAGIOTA KAFALLAS, TSAMBIKA TRIANTAFILOS, KATINA FOTINOS

PSALTI

KONSTANTINOS FEKOS

CHOIR DIRECTOR/ORGANIST PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT ROSA CORNIAS, VICE-PRESIDENT ANASTASIA VASILOKOPOULOSI, SECRETARY MARY SERAFIS, TREASURER BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS, EVE LALLAS

G.O.V.A

RITA QUINTERO, PRESIDENT
IRENE ANGELOS, VICE-PRESIDENT
ANTONI PALAS, TREASURER
MARIA REPPAS, CORRESP. SECRETARY
PANAYIOTA KOUTSANTONIS, REC. SECRETARY
STELIOS ANASTASIADES, HISTORIAN
GENEVIEVE ZDZIERA, SERGEANT AT ARMS

G.O.Y.A. BOARD MEMBERS

ANGELICA QUINTERO, PRESIDENT
ANTONI PALAS, VICE-PRESIDENT
GENEVIEVE ZDZIERA, TREASURER
MICHAEL NIKOLETOS, RECORDING SECRETARY
PANAYIOTA KOUTSANTONIS, CORRESPONDING SECRETARY
KYRIAKOS KOUMOUDIS, SERGEANT OF ARMS
MIA CHRISSOMALLIS AND MICHAEL CEJPEK, HISTORIANS

SUNDAY SCHOOL

LIA KARAGIANOPOULOS, ROSE KOSTAKIS, NURSERY
AND PRE-KINDERGARTEN
YANA KARABELAS, NIKI CANNING, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS, 1ST - LEMONIA, AIDE
NIKOL AKALESTOS, 2ND
JENNA STAKIAS, 3RD
ROSE KOSTAKIS, 4TH - ELENI PIKOUNIS, AIDE
STAVROULA SAKELAKIS, 5TH - MARKELLA CORNIAS,
LEXI BARNES, AIDES
MARIA FILIPPOU, 6TH - FLORA GIAKOUMAKIS, AIDE
MARIA FILIPPOU, 7TH - SOPHIA ATSIDIS, AIDE
FOULA PARAGIOS, 8TH
PHAEDRA AVGERINOS, 9TH
VASILI PHILIPPOU, 10TH - STELIOS ANASTASIADIS, AIDE

AFTERNOON GREEK SCHOOL

CHAIRMAN OF THE GREEK SCHOOL COMMITTEE & DIRECTOR OF THE GREEK SCHOOL:
STAMATIA IEROMONAHOS
PRE K & KINDERGARTEN: ELONA MASTORA
FIRST GRADE: IRENE NIOTIS
FIRST & SECOND GRADE:
DESPOINA LARENTZOS HATZAKOU
SUBSTITUTE: ANTONIA TSIATSOULIS
THIRD & FOURTH GRADES: IRENE ANASTASIOU &
YVONNI GALETAKI
FIFTH & SIXTH GRADE:
CHARA RONTOULI BACHER, SUBSTITUTE: PANTELIS PSORAS
ELLINOMATHEIA: LEONIDAS TSATSIOULIS
DANCE TEACHER: ZENOVIA (JENNA) D. STAKIAS

GREEK SCHOOL P.T.A.

DEMITRA STEFANONI, PTA PRESIDENT
PATRICIA O'DRUDY, VICE-PRESIDENT
ALEXANDRA KAROUTSOS, TREASURER
PENNY ALAFASSOS, TREASURER
ALEXANDRA FORAKIS, SECRETARY
BOARD MEMBERS:
STAVROULA SAKELAKIS
SOFIA CHALKIA
CHRISOULA KARANIKOLIS
AGATHI DIAKANTONIS
EMILY SYROPOULOS
EFFIE FILIPIDIS
JESSICA STAMOULIS
MARITSA ANGELOU

JOY

MARIA FILIPPOU

HELLENIC GOLDEN COINS

STACY LIORESIS ANTONIOS GEORGAKIS

YAL

FOULA PARAGIOS

**Send photos from your September Baptisms and Weddings for inclusion in our newest section of the Koinonia - Announcements!

Please email to adrienne@kosaridesign.com

IMPORTANT NOTICE:

KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

ISSUE MONTH: MARCH 2018 SUBMISSIONS DUE: <u>FEBRUARY 20</u>th

Please email your article(s) to: msalpeas@stnicholasmd.org

Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.

All articles must be proofread and color corrected prior to submission.

Thank you



Remember!

DONATIONS IN MEMORIAM

In memory of Harriet Mavronis

Ms. Dorothea Stakias

Ms. Olga Adams

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos

Ms. Irene Lericos

In memory of Samuel Bates

Mr. George Karitis

Mr. & Mrs. Andrew Papaminas

The Bates Family

In memory of Panagiotis Yionakis

Mr & Mrs Vasilis Skordalos

In memory of Arianthi Minas

The Bisbikis Family

Ms. Stavroula Christakou

Mr. & Mrs. George Chrisovergis

Mrs. Nitsa Nicholas

Mrs. Maria Thomakos

Michael, Demetra, William &

John Mavrode

Voulas Stamas, John Makris

Mrs. Voula Georgitsis

Ms. Anthie Georgas

Ms. Harriet Georgas

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos

Mrs. Antigoni Hatzigiannis

& Family

In memory of

George Mavrogiannis

Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos

In memory of

Emmanuel Nicolarakis

Mrs. Anastasia Vasilakopoulos

Mrs. Mary Serafis

Mrs. Maria Kalambihis

Mr. John Melanitis

In memory of Anna Cardiges

Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos

Mr. & Mrs. Nicholas Syropoulos Mrs. Amalia Syropoulos Kostrivas

Saint Nicholas DIAMONDS

Michael & Christina Tsampos

Mrs. Stephanie Tahinos & Family

Mrs. Mary Serafis

Manuel & Maria Antonakas

Pete & Dianne Patras

Mr. &Mrs. Stanley Seremelis

Howard & Despina Lewis

Mr. & Mrs. Michael C. Cornias

Dr. & Mrs. Christopher P. Deborjia

In memory of Marshall Kaputsos

Mr. & Mrs. Ernest Eliou

In memory of Florence Mavronis

Stefanos & Greta Mavronis

In memory of Andreas & Paraskevi Kaikis

Ms. Irene Lericos

Donation to the PLATEIA Account - In memory of John Matthews

Frank and Patricia Mitsos & Family

In memory of Sotiris & Chrysanthi Kosmas (Hatzikosmas)

Milton & Emily Cossis James & Theodora Moskos

In memory of Ilias &

Panagiota Cossis

Milton & Emily Cossis

In memory of:

Nick & Maritsa Kosmas, John &

Amalia Hatzikosmas, Carol Fotiou, Pete

Christ Sr., Pete Christ Jr., Thrasyvoulos (Lucky) Christ, Anastasia Tsakiris, Helen Karpathiou Johns, Nicholas Agapios, George Soulikas, George Cornias, Michael Angelou, John Mavronis, Katherine Tagliamburis, Tsampika Philippou, John Rigopoulos, Andreas & Paraskevi Kaikis, Nicholas Souranis, George & Angelou Sfakianoudis, Kalliopi Kornias, George Rossis, Alexandros Kalambihis, Ahtanasios Sarioglou & John Demetriades. Milton & Emily Cossis

In memory of Nicholas, Irene, Evanthia Lallas

John. Eve Lallas

In memory of:

George Stavros, Helen Johns, George C. Cornias, Aristides Bouloubassis, Sophie Agelopas, Kostas Agapaloglou, George Soulikas, John Paterakis, George W. Roros, Dora Patras, Elizabeth Lallas Pentikis, NIkitas Menounas, Nick Tsakalas, Dr. Chris & Marlene Apesos, George & Angelou Sfakianoudis, John Glykiades, Perry Koulouras, Michael Pulianas, Amelia Spanos, Tony Migliori, Stanley Pikowsky, Carol Fotiou, Sotiris Kosmas, Amalia Hatzikosmas, George M. Cornias, Ms. Thelma. John, Eve Lallas

In memory of Maria Theofanides

Mr. Nicholas Sarioglou

In memory of John Karpathiou Johns Ms. Theresa Pappas



THE AMERICAN HELLENIC SOCIETY OF ST. NICHOLAS CREEK ORTHODOX CHURCH

Announcing a New Church Ministry! The American Hellenic Society is ready to welcome couples of mixed Greek and American backgrounds. We are planning our first fun social event soon! If you are interested in further information, please email info@ahsofstnicholas.org

KOINONIA FEBRUARY 2018

PRESENTATION OF CHRIST IN THE TEMPLE - Friday, Feb 2nd

Presentation of Christ in the Temple

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America www.goarch.org



Introduction

This feast, celebrated on February 2, is known in the Orthodox Church as The Presentation of Christ in the Temple. Another name for the feast is The Meeting of our Lord. Roman Catholic and Protestant Christians call the feast, The Purification of the Holy Virgin. About 450 AD in Jerusalem, people began the custom of holding lighted candles during the Divine Liturgy of this feast day. Therefore, some churches in the West refer to this holy day as Candlemas. The Feast of the Presentation concludes the observances related to the Nativity of Christ, a period that opened on November 15 with the beginning of the Nativity fast.

Biblical Story

The story of the Presentation is told in Luke 2:22-29. Mary and Joseph were faithful Jews and observed their religious customs. An important custom was for the couple to take their first-born son to the Temple. The baby was taken to the Temple forty days after his birth and was dedicated to God. In addition, if the parents were wealthy, they were to bring a lamb and a young pigeon or a turtle dove to be offered as a sacrifice at the Temple. The custom provided that if the parents were poor, they were to offer two pigeons or two turtle doves for the sacrifice.

When Jesus was forty days old, Mary and Joseph took Him to the Temple in Jerusalem. They were not wealthy, so they took two turtle doves with them to offer as a sacrifice at the Temple. As they arrived at the Temple, Mary and Joseph were met by a very old man named Simeon. He was a holy man and was noted as a very intelligent scholar. Simeon spent much

time studying about the prophets of Israel. It was during his studies that he learned of the coming of the Messiah. The Jewish people were waiting for the Messiah to come and deliver Israel from their conquerors. From that time on, Simeon spent his time praying for the Messiah to come. He spent many years in prayer. Finally, while Simeon was praying he heard the voice of God. God promised Simeon that he would not die until he had seen the Messiah.

When Simeon saw Jesus, he took the baby in his arms and blessed the Lord and said:

"Lord, now let Your servant go in peace according to Your promise, because my eyes have seen Your

salvation which you have prepared before the face of all peoples, a light to bring revelation to the Gentiles, and the glory to your people Israel."

Also, in the Temple was Anna the Prophetess. She had been a widow for many years. Anna was about eighty-four years old and spent her time in the Temple worshiping, fasting, and praying. When she saw the Christ Child she praised God and spoke of him to all who were awaiting the Messiah.

After Jesus was presented in the Temple, the family returned to Galilee to the town of Nazareth. The Bible tells us that Jesus grew and became strong, and was filled with wisdom.

Icon of the Feast

The Holy Icon shows that the meeting takes place inside the Temple and in front of the altar. The altar has a book or a scroll on it and is covered by a canopy. The Theotokos stands to the left and is holding out her hands in a gesture of offering. The one hand of the Theotokos is covered by her cloak or as it is known, the maphorion. She has just handed her Son to Simeon.

Christ is shown as a child, but He is not in swaddling clothes. He is clothed in a small dress and his legs are bare. Jesus appears to be giving a blessing. Simeon holds Jesus with both hands which are covered. This shows the reverence Simeon had for the Messiah. Simeon is bare headed and there is nothing to show that he is a priest. Some biblical scholars say that Simeon was probably a priest of the Temple or a Doctor of the Law.

Joseph is behind the Theotokos. He is carrying the two turtle doves for the sacrifice. Anna the Prophetess is also standing behind the Theotokos and is pointing to the Christ child.

The words Simeon spoke when he saw the Christ Child are known as "St. Simeon's Prayer." This prayer is sung daily at the evening Vespers services of the Orthodox Church.

In the Orthodox Church, both baby boys and baby girls are taken to the Church on the fortieth day after their birth. This is done in remembrance of the Theotokos and Joseph taking the infant Jesus to the Temple.

The Orthodox Celebration of the Feast of the Presentation

This Feast of our Lord is celebrated with the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom, which is conducted on the day of the Feast and preceded by the Matins service. A Great Vespers is conducted on the evening before the day of the Feast. Scripture readings for the Feast are the following: at Great Vespers – extracts from Exodus 12:15-13:16; Leviticus 12 and Numbers 8; Isaiah 6:1-12, and 19:1,3-5,12,16,19-21; at Matins – Luke 2:25-32; at the Divine Liturgy – Hebrews 7:7-17 and Luke 2:22-40



A SPECIAL MESSAGE from Father Michael

ENCOURAGING ONE ANOTHER

There are some churches that are vibrant and growing, while others always seem to be discouraged and struggling. What lies at the heart of this success or failure? This difference of success or failure, can in large measure be attributed to what we call "Attitude". If the people of a church build up and encourage each other, if they hasten to praise and emphasize the positive, the whole community is filled with optimism and a feeling of affirmation. But in those churches where negativity and criticism are quick to surface, discouragement and failure are sure to follow. We should always take the example of a team that plays together. If we help each other and if we support each other then this team will be successful.

The secret here is to cheer on the team players knowing that each player has a role to play in the team's success. We who are here at St. Nicholas, we have a true team spirit. We always praise and cheer the player who does his / her job well no matter how insignificant the contribution is. And when we win our victories, it doesn't belong to one player but it belongs to everyone in the community. Our victories do not belong to any individual no matter how great his/ her skills are. There are lessons for each of us in that team's example. If we want to be champions then we need to take an attitude check. Are we critical of our church leaders or of those who are in authority over us? Do we complain about the job someone is doing in the church, while remaining unwilling to accept responsibility for our own? Do we have a negative and complaining spirit? If so, it is time to change and to begin offering encouragement and support to our leaders, and the praise that helps build one another up.

We need to remember the wonderful advice of St. Paul who asked us "to encourage one another and to help one another." (1 Thess. 5:11)

He wanted us to remember that Christian people seek to build people up, and not to tear them down. We need to take this advice and use it in our daily lives. If you praise and build someone else up for their contribution, then someone else will praise you for your commitment and support. If we turn against each other and bring confusion, disappointment to one another, then what have we accomplished? "Nothing"!So remember "Better is the person who has sinned, if he knows he has sinned and repents, than a person who has not sinned and thinks himself righteous."

ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΛΛΟΝ

Υπάρχουν κάποιες εκκλησίες που σφίζουν ζωής και ανάπτυξης, ενώ άλλες πάντοτε φαίνεται να αποθαρρύνονται και να αγωνίζονται. Τι βρίσκεται στο επίκεντρο αυτής της επιτυχίας ή της αποτυχίας; Αυτή η διαφορά επιτυχίας ή αποτυχίας μπορεί σε μεγάλο βαθμό να αποδοθεί σε

αυτό που ονομάζουμε "Διάθεση". Αν οι άνθρωποι μιας εκκλησίας δημιουργούν και ενθαρρύνουν ο ένας τον άλλον, αν επισπεύσουν να επαινέσουν και να τονίσουν το καλό, τότε ολόκληρη η κοινότητα γεμίζει με αισιοδοξία και αίσθημα επιβεβαίωσης. Αλλά σε αυτές τις εκκλησίες, όπου το αρνητικό πνεύμα και η κριτική έρχονται άμεσα στην επιφάνεια, είναι σίγουρο ότι θα ακολουθήσουν την αποθάρρυνση και την αποτυχία. Πρέπει πάντα να παίρνουμε το παράδειγμα μιας ομάδας που παίζει μαζί. Εάν βοηθούμε ο ένας τον άλλον και αν υποστηρίζουμε ο ένας τον άλλον τότε αυτή η ομάδα θα είναι επιτυχημένη.

Το μυστικό εδώ είναι να επευφημούν τους παίκτες της ομάδας, γνωρίζοντας ότι κάθε παίκτης έχει ένα ρόλο να διαδραματίσει στην επιτυχία της ομάδας. Εμείς εδώ στον Αγίο Νικόλαο, έχουμε ένα πραγματικό και αληθινό ομαδικό πνεύμα. Πάντα επαινούμε και συγχαίρουμε τον παίκτη που κάνει καλά την δουλειά του, ανεξάρτητα από το πόσο ασήμαντη είναι η συμβολή του. Και όταν κερδίζουμε τις νίκες μας, αυτές δεν ανήκουν σε έναν μεμωνομένο παίκτη, αλλά ανήκουν σε όλους στην Κοινότητα. Οι νίκες μας δεν ανήκουν σε ένα άτομο ανεξάρτητα από το πόσο σπουδαίες είναι οι ικανότητές του. Υπάρχουν μαθήματα για κάθε ένα από εμάς στο παράδειγμα της εν λόγω ομάδας. Αν θέλουμε να είμαστε πρωταθλητές, τότε πρέπει να κάνουμε τον έλεγχο της Διάθεσης. Είμαστε επικριτικοί προς τους ηγέτες της εκκλησίας μας, ή εκείνων που είναι στην εξουσία; Παραπονιόμαστε για τη δουλειά που κάνει κάποιος στην εκκλησία, παραμένοντας απρόθυμοι να αναλάβουμε την ευθύνη για τη δική μας εργασία; Διαμαρτυρόμαστε και είμασστε αρνητικοί; Αν ναι, ήρθε η ώρα να αλλάξουμε και να αρχίσουμε να προσφέρουμε ενθάρρυνση και στήριξη στους ηγέτες μας, ο έπαινος βοηθά στην ενθάρρυνση του ενός προς τον άλλο.

Πρέπει να θυμηθούμε την υπέροχη συμβουλή του Αποστόλου Παύλου ο οποίος μας ζήτησε "να ενθαρρύνουμε ο ένας τον άλλο και να βοηθάμε ο ένας τον άλλον." (1 Θεσ. 5:11)

Ήθελε να θυμόμαστε ότι οι χριστιανοί προσπαθούν να εξυψώνουν τους ανθρώπους, και όχι να τους γκρεμίζουν. Πρέπει να λάβουμε αυτή τη συμβουλή και να την χρησιμοποιήσουμε στην καθημερινότητά μας. Αν παινέσουμε και εξυψώσουμε κάποιον άλλο για τη συμβολή του, τότε κάποιος άλλος θα μας επαινέσει για την αφοσίωση και την υποστήριξή μας. Αν γυρίσουμε εναντίον του άλλου και φέρουμε σύγχυση και απογοήτευση ο ένας στον άλλο, τότε τι έχουμε καταφέρει; "Τίποτα"! Έτσι να θυμάστε "Καλύτερο είναι το άτομο που έχει αμαρτήσει, αν ξέρει ότι έχει αμαρτήσει και μετανοήσει, από ό, τι ένα άτομο που δεν έχει αμαρτήσει και σκέφτεται τον εαυτό δίκαιο."

NOTICES

SECURITY UPDATE:

The Saint Nicholas Parish Council Board has voted to employ American Protection Service as the church's security company. A risk assessment, active shooter training, and an emergency preparedness plan will be developed for the church. A representative from American Protection Service company will address the community on Sunday, March 4, 2018 at the General Assembly meeting. The General Assembly meeting will begin immediately after the conclusion of the Divine Liturgy at approximately 12 noon.

Thank you, Demos Anastasiades, Parish Council President St. Nicholas Greek Orthodox Church

ENHMEPΩΣΗ $A \Sigma \Phi A A \Lambda E I A \Sigma$:

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Αγίου Νικολάου ψήφισε να προσλάβει την Εταιρεία Αμερικανική Υπηρεσία Προστασίας ως εταιρεία ασφάλειας της Εκκλησίας. Για την Εκκλησία θα γίνει, αξιολόγηση κινδύνου, εκπαίδευση ενεργού σκοπευτή και σχέδιο ετοιμότητας έκτακτης ανάγκης. Εκπρόσωπος της Εταιρείας Αμερικανικής Υπηρεσίας Προστασίας θα απευθυνθεί στην Κοινότητα την Κυριακή 4 Μαρτίου 2018 στη Γενική Συνέλευση. Η συνεδρίαση της Γενικής Συνέλευσης θα αρχίσει αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία, περίπου στις 12:00 το μεσημέρι.

Σας ευχαριστώ, Δήμος Αναστασιάδης Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου Αγίου Νικολάου

The St. Nicholas JOY Program

is one of the Church's most vital an thriving organizations. This organized group provides both religious education, and social interaction. We are trying to revitalize this program once again,



and to make it even stronger and more fun. We would like to thank Maria Filippou for her time and dedicated commitment towards this program for the last 2 years. We are sorry to say that she will

- G E N E R A L - ASSEMBLY MEETING

Sunday, March 4th

IMMEDIATELY AFTER
THE CONCLUSION
OF THE DIVINE LITURGY



be stepping down from the Joy Advisor position as of February 1st 2018. We are searching for a new volunteer to take over this wonderful and informative program. We are accepting children from the ages of 3 to 11 years of age. The JOY group meets once a month every third Saturday from the hours of 12:00 Noon to 2:00 pm. Each meeting has a theme based on the Ecclesiastical Feast Days of the month. Activities include Crafts, Games, Basketball practice, and a lesson by Fr. Michael. Also a snack is provided by the Parish. If anyone is interested in becoming our new JOY Advisor please contact Fr. Michael at 443-742-8314.

JOB DESCRIPTION:

If you Love to work with Children, YOU are hired!

10 KOINONIA

FEBRUARY 2018

PHILOPTOCHOS NEWS / NEA ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

We hope that everyone is staying safe and warm. Due to the inclement weather our Meeting that was scheduled for January 8th was cancelled. Our next General Meeting is scheduled for Monday February 5th at 7:00p.m.

On Sunday, January 7th a special tray collection totaled \$340.00, which was for the Saint Basils Academy. The recipient of the gold cross for this year's Vasilopita was Evangelos John Angelou. We wish him and his family many years of Health and all of Gods Blessings. The Agape Luncheon which was held was a success to the love and support of so many. We would like to thank Diagoras, Costas Inn, Double T Dinner, H & S Bakery and most of all everyone who attended the luncheon and or made donations.

Donations are still being received, once the all proceeds have been paid directly to the Hospital, an updated detailed report will be given. Again thank you and God Bless.

On January 9th we hosted a dinner at the Ronald McDonald House for the families residing there while their children receive care from neighboring hospitals. The evening was emotional as well as a blessing to see a smile on the faces of the children and their parents. Thank you to everyone who donated the dinner and attended to help serve.

January 22nd was our Winter Night Out at Ikaros Restaurant. Thank you to the proprietors our chairpersons Maria Georgaki and Zoe Perdikakis and those that attended and help make it a success!

February 17th our "Annual Apokreatiko Glendi" at Jimmy's Seafood Dinner 7:00 - 8:30 / Music by Apollonian also featuring Cretan Group, Andreas Karakostantakis on Kritiki Lyra / vocals, Giorgos Kokonas and Mixalis Mavroudis on Lauto / vocals 9:00p.m. Donation \$30.00 for adults \$10.00 for children 12 and under Cash Bar. Don't miss this special Night! Come celebrate Apokreas and at the same time know that you are supporting and helping others less fortunate through Philoptochos! Thank you to everyone for your continued support.

Monday, February 19th immediately after church service join us downstairs in the Large social hall for a pot luck Kathari Devtera (Clean Monday) Dinner. All are welcome!

Sunday, February 25th, Sunday of Orthodoxy we will have a memorial service for all our past members. May their memory be eternal. We would like to wish everyone a Blessed Lent and may we celebrate the light of our Lord and Savior with Love, Unity and Respect for one another!

DONATIONS:

In memory of Helen Johns:

Mrs. Thorina Trintis Emily and Milton Cossis

In Memory of Panos Taratsides:

George Taratsides and Depina Hiotes

In memory of Sotiri and Chrisanthi Kosmas Hatzikosmas / Maritsa Kosmas/ Amalia Hatzikosmas / Anastasia Tsakeris

Emily and Milton Cossis

Food Account

Anonymous Donation Mrs. Fotini Bouyoucas Mrs. Rose Conway Ελπίζουμε ότι όλοι είστε ασφαλείς και ζεστοί. Λόγω των δυσμενών για τις 8 Ιανουαρίου, ακυρώθηκε. Η επόμενη Γενική μας Συνέλευση έχει προγραμματιστεί για τη Δευτέρα 5 Φεβρουαρίου στις 7:00 μ.μ..

Την Κυριακή 7 Ιανουαρίου περάσαμε έκτακτο δίσκο που ανήλθε στο ποσόν των \$ 340.00, τα χρήματε αυτά ήταν για την Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου. Ο παραλήπτης του χρυσού σταυρού της φετινής βασιλόπιτας ήταν ο Ευάγγελος Ιωάννη Αγγέλου. Ευχόμαστε στον ίδιο και την οικογένειά του έτη πολλά με Υγεία και παν εκ Θεού αγαθόν.

Το γεύμα ΑΓΑΠΗΣ που προσφέραμε είχε επιτυχία, διότι ήλθε από την αγάπη και την υποστήριξη τόσων πολλών. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε τον Διαγόρα, τον Εσιατόριο Costas'Inn, το Double T Dinner, το Η & S Bakery και κυρίως όλους όσους παρακολούθησαν το γεύμα ή έκαναν δωρεές. Οι δωρεές

εξακολουθούν να έρχονται, όλα τα έσοδα έχουν καταβληθεί απευθείας στο νοσοκομείο, θα δοθεί ενημερωμένη και λεπτομερής έκθεση. Και πάλι σας ευχαριστώ και ο Θεός μαζί σας

Στις 9 Ιανουαρίου παραθέσαμε δείπνο στο Ronald McDonald House για τις οικογένειες που κατοικούν εκεί, ενώ τα παιδιά τους νοσηλεύονται στα γύρω νοσοκομεία. Το βράδυ ήταν συναισθηματικό καθώς και ευλογημένο να βλέπεις ένα χαμόγελο στα πρόσωπα των παιδιών και των γονιών τους. Σας ευχαριστώ όλους όσους δώρισαν το δείπνο και παρέστησαν για να βοηθήσουν.

Στις 22 Ιανουαρίου ήταν η χειμερινή μας ΒΡΑΔΥΑ ΕΞΟΔΟΥ, πήγαμε στο εστιατόριο Ικατος. Ευχαριστούμε τους ιδιοκτήτες του, τις υπευθυνες διοργάνωσης τηε βραδυάς μας, Μαρία Γεωργάκη και Ζωή Περδικάκη, και όλους εκείνους που παραυρέθηκαν και βοήθησαν στην επιτυχία της!

Στις 17 Φεβρουαρίου θα έχουμε το «Ετήσιο Αποκριάτικο Γλέντι μας» στην αίθουσα διασκεδάσεων του Jimmy's Famous Seafood". Το δείπνο θα σερβίρεται από τις 7:00-8:30 / Μουσική Απολλώνιο, επίσης, διαθέτει Κρητικό Γκρουπ, τον Ανδρέα Καρακωνσταντάκη στην Κρητική Λύρα / φωνητικά, τον Γιώργο Κοκονά και τουν Μιχάλη Μαυρουδή στο Λαούτο, στις 9:00 μ.μ. . Δωρεά \$ 30.00 για ενήλικες και \$ 10.00 για παιδιά 12 και κάτω, Cash Bar. Μην χάσετε αυτή την έκτακτη βραδυά! Ελάτε να γιορτάσουμε τις Απόκριες και την ίδια στιγμή να ξέρετε ότι υποστηρίζετε και να βοηθάτε άλλους λιγότερο τυχερούς μέσω της Φιλοπτώχου! Σας ευχαριστούμε όλους για τη συνεχή υποστήριξή σας.

Δευτέρα, 19 Φεβρουαρίου, αμέσως μετά την Ακολουθία του Απόδειπνου, ελάτε μαζί μας στη Μεγάλη Κοινωνική Αίθουσα να εορτάσουμε με Δείπνο την Καθαρά Δευτέρα, φέρτε και το νηστήσιμο φαγητό σας. Ολοι είναι ευπρόσδεκτοι!

Την Κυριακή 25 Φεβρουαρίου, Κυριακή της Ορθοδοξίας θα έχουμε μνημόσυνο εις μνήμη όλων των απεθόντων μελών του Οργανισμού μας. Αιωνία τους η μνήμη.

Θα ήθελα να ευχηθώ σε όλους Καλή Σαρακοστή και ο Θεός να μας αξιώσει να γιορτάζουμε το φως του Κυρίου και Σωτήρα μας με Αγάπη, Ενότητα και σεβασμό του ενός προς το άλλον!

ΛΟΡΕΕΣ:

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΕΛΕΝΗΣ ΚΑΡΠΑΘΙΟΥ ΤΖΩΝΣ

Κα. Νίτσα Τριντή Μίλτων και Έμιλυ Κώσση

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΤΑΡΑΤΣΙΔΗ Γεώργιος Ταρατσίδης & Δέποινα Χιώτη

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ : ΣΩΤΗΡΊΟΥ & ΧΡΥΣΑΝΘΗΣ ΚΟΣΜΑ (ΧΑΤΖΗΚΚΟΣΜΑ)/ ΜΑΡΙΤΣΑΣ ΚΟΣΜΑ, ΑΜΑΛΙΑΣ ΧΑΤΖΙΚΟΣΜΑ & ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ ΤΣΑΚΙΡΗ

Μίλτων και Έμιλυ Κώσση

ΣΤΟΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΣΥΤΗΣΗΣ ΕΔΩΡΗΣΑΝ

Ανώνυμος

Κα. Φωτείνή Μπουγιούκα

Κα. Γαρυφαλιά Conway

STEWARDSHIP NEWS

- 1. Does God come first in my giving?
- 2. Do I give Him what is left over or merely what I don't need?
- 3. Do I believe that God is proud of what I offer back to Him?
- 4. Do I really make sacrifices for God and His Church?
- 5. Do I make it difficult for someone to secure my pledge?
- 6. Am I a cheerful giver?
- 7. Do I consciously try to give of my time, my talents, and my treasure?
- 8. Am I worried about being asked to increase my commitment to God?
- 9. Is my giving planned?
- 10. Am I trying to do all that I can do for the glory of God?
- 11. Am I making any effort to tithe, giving back to God at least 1% of my income, even though I should give 10% back to Him.
- 12. Am I cheating God and His Church by not filling out a Stewardship Pledge Card every year?
- 13. Do I truly believe Christ's teaching that "it is more blessed to give than to receive?"

If we followed these 13 steps that are written above we give ourselves the opportunity to secure our faith in Christ, and to secure a financial opportunity for our church and community to grow and become financially independent. DON'T FORGET TO FILL OUT YOUR 2018 STEWARSDHIP PLEDGE CARD AND SEND IT IN TO THE CHURCH OFFICE WITH YOU LOVE OFFERING.



Deadline - March 15, 2018 _____

What: What's your story? Enter a free, city-wide contest for Baltimore high school students who have a "Coming to America" tale to tell. The award honors the memory of Liberty Tsakalos, longtime Baltimorean and Greek immigrant.

Who: All Baltimore City high school students who were born in another country or are the children of parents who came to the United States from a foreign nation are eligible.

Theme: Personal stories of the immigrant experience in prose. How the stories are told is up to the writer.

Guidelines: Stories must be in English, be between 1,200 and 1,800 words, typed, double-spaced and in a Word document. On a cover sheet, please include your name, age, school and family country of origin.

Deadline: Stories that meet guidelines will be accepted through midnight, **March 15, 2018**.

Submit: E-mail submissions to LibertyImmigrantProject@gmail.com

What next? From the submissions received, about 12-15 stories will be selected for a writing workshop conducted by Baltimore author Rafael Alvarez.

Workshop: A three-hour story-writing workshop will be held at Ikaros Restaurant (4901 Eastern Avenue in Highlandtown) at 10 a.m. on Saturday, March 31, 2018. Workshop includes lunch.

Then what? After the workshop, finalists will have a week to rewrite their stories. Stories not re-submitted by the deadline will be disqualified.

The Winner: After new drafts of the stories have been received,

one manuscript will be chosen for illustration and published as a book. Second and third place will also be recognized. All finalists will be published online. The winners will be invited to read their published story at a literary event in Baltimore in the Fall of 2018 hosted by Rafael Alvarez.

Whatever you do

work at it with all your heart as working for the Lord,

not for men

About Liberty Tsakalos:

[1920-2014] Liberty immigrated to Baltimore from Greece at age eight in 1928 and helped start H&S Bakery along with her husband Harry Tsakalos and her parents Steve and Kyriaki Paterakis. Liberty was a 1939 graduate of Patterson Park High School and a life-long philanthropist in her community. She had a keen and abiding interest in seeing young people make their way in the world.

For more information, contact Michael Tsakalos at LibertyimmigrantProject@gmail.com

The Liberty Tsakalos Writing Award is not connected to the Baltimore City Public School system and is independent of all other organizations.

2018 STEWARSHIP CARD - Please Send Yours Today!

MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

"Whatever you do work at it with ALL YOUR HEART as working for the Lord not for men." Colossians 3-23 "Και κάθετι το οποίον πράττετε να το εργάζεστε πρόθυμα με ΟΛΗ ΣΑΣ ΤΗ ΨΥΧΗ, σαν αυτό να αναφέρεται στον Κύριο και όχι στους ανθρώπους." Προς Κολοσσαείς 3:23

2018 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD
2018 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ -ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΏΝ

In gratitude for God's blessings I/we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church: Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την ακόλουθη

	οικονομ	ική και εθελοντική μου προ	οσφορά προς την Εκκλησί	ία του Αγίου Νικολάου:	·	
_	\$65 Monthly μηνιαία	\$85 Monthly μηνιαία	\$150 Monthly μηνιαία	\$175 Monthly μηνιαία	Other μηνιαία	
	Σ	TOTAL ANNUAL PLE Συνολικό ποσό προσφορ				
	Your o We give to Ch Γίνετε μάρτυ _! με τις ικανότητε	υ Παρακαλώ στείλτε	nurch can do as much as you ording to our means but as ωστε από το ταλέντο με αική σας ευχέρεια. Η προσ ας προς Αυτόν, όχι στην α ormation on making a plans	ou empower it to do. ccording to our love for Hir το οποίο σας έχει προικίσε φορά μας στον Χριστό κα οικονομική μας δυνατότητ	n. ει, ι την α.	
	Print Full Name/ Γρ	άψτε με κεφαλαία γράμματ	τα το επίθετό σας			
	Signature/ Υπογρα	φή		Date/ Ημερομηνία		
Name/ ΟΝΟΜΑ Date of Birth/ Ημερομηνία γεννήσεως Name of Spouse/ Όνομα συζύγου			Η συμβολή πόρους μέσο της Η ικανότητ του, συνδέεται ά	Η συμβολή σας στην προσπάθειά μας να βρούμε οικονομικούς πόρους μέσο της εθελοντικής προσφοράς είναι ζωτική. Η ικανότητα του Αγίου Νικολάου να συνεχίσει και βελτιώσει το έργο του, συνδέεται άμεσα με την οικονομική συνδρομή και την εθελοντική εργασία στις ποικίλες δραστηριότητες που ωφελούν την εκκλησιαστική μας Κοινότητα. Αναρωτηθείτε! Θα ήταν σήμερα ανοικτές οι θύρες του Αγίου Νικολάου χωρίς την ενεργό σας στήριξη, οικονομική και εθελοντική; Νομίζουμε πως όχι. Ας γίνουμε μέλη ενεργά της Κοινότητας ακόμα και για προσωπικούς/ εγωϊστικούς λόγους. Για να εξασφαλίσουμε την δυνατότητα στα μέλη της οικογένειάς μας να "πάρουν" όσο το δυνατόν περισσότερα από αυτήν στον τομέα της θρησκείας, του πολιτισμού, της εκπαίδευσης και των κοινωνικών εκδηλώσεων. Η ενεργός συμμετοχή σας θα ωφελήσει και την οικογένειά σας αλλά		
Street Address/ Διεύθυνση City/ πόλη, Zip Code/ ταχ. τομέας			μας Κοινότητα. Αναρωτηθ			
Home Phone/ Σταθερό τηλέφωνο σπιτιού			Ας γίνουμε εγωϊστικούς λόγ			
Mobile Phone/ Κινητό τηλέφωνο			κοινωνικών εκδη Η ενεργός			
EMAIL Address/ H	λεκτρονική διεύθυνση		και την ευρύτερι	η Οικογένεια της Κοινότητας το	ου Αγίου Νικολάου.	
	Spouse (If Married)/ υνση συζύγου (εάν έγγα	μος)	ability of St. Nic	cipation in this Stewardship C cholas to continue (and improvactivities that benefit our ch	ve upon) our support of a	
Dependent Children's names and birthdates/ Ονόματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους				nere today without your activ volunteering your service? W	Value of	
			to ensure that o	be active in our church commur family gets the most possion cultural, educational and soo	ble from our community	

13 KOINONIA

2018 PLEDGES-\$111,935.00 / Payments-\$69,865.00 / Balance-\$42,070.00

MR/MRS ALEFRANKIS - ANGELIKI, MR/MRS AMBELAS STELIOS & MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE MR/MRS ARGETAKIS NICHOLAS MR/MRS ATSIDIS IOANNIS MR/MRS CAUSEY WILLIAM & MRS CHRIST STASA MRS CORNIAS CLARA MR/MRS COSSIS MILTON & MRS DINIOTIS ANASTASIA MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS & MR FILIPIDIS JAMES MR/MRS FORAKIS STAMATI & MR/MRS GAVRILIS VIRGINIA MS GEORGAS ANTHIE MR/MRS GIANNAS STYLIANOS H & S BAKERY MR/MRS HATZIGEORGALI NICHOLAS & MISS KAIKIS PENELOPE MR/MRS KAMBANOPOULO STELIOS MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS & MR KLOSTERIDIS MICHAEL MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS MR KOTZIAS GEORGE A. MR/MRS KOURTESIS MICHAEL & MS LAMBROW STEPHANIE MR/MRS LOUMIOTIS DIMITRIOS & MRS MATTHEWS ANN MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE MR/MRS MILLETT & ALEX EARL & MR/MRS MINAS ARIANTHI MR/MRS NISTAZOS GEORGE & MRS PAPADIMITRIOU ERMA MR/MRS PARAGIOS IOANNIS & MR/MRS PATERAKIS CHARLES & MRS PELTSEMES IRENE MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE MR RODITIS THEODOROS MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA MR SAMARAS PETER GEORGE MR/MRS SAUNDERS JONATHAN -MR/MRS SIGAMBRIS JOHN & MR/MRS STAKIAS MICHAEL & MRS STRAKES KATHERINE MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS MR THEMELIS JOHN MRS TRIPOLITIS EKATERINI MR/MRS TSAMPOS MICHAEL & MR/MRS VERGOS GEORGE &

MR/MRS ALMASON STEPHEN & MRS ANAN ELEZABETH A. MRS APESOS ANTIGONE MR/MRS ARGETAKIS GEORGE & MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND MS CHAGETAS ANGELA MRS CHRISTAKOU STAVROULA MR/MRS CORNIAS MICHAEL C. MRS DARDAMANIS EVA MR/MRS DOUKELIS GEORGE MR/MRS ELIOU ERNEST MS FILIPPOU IRENE MR/MRS FOTINOS MICHAEL MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE MR/MRS GEORGIOU JOHN MRS GLYKIADIS DESPINA MRS HALKIAS FOTINI MR HONDROULIS EMMANUEL D. MR/MRS KAIKIS CLEMIS MRS KAMINARIS BARBARA MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS -MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO -MR KOSMOS GEORGE MR/MRS KOUGIANOS DIONISIOS -MRS KOUVARIS PAULA MRS LERICOS IRENE MRS MANOLITSIS ISMINI MR/MRS MAVIAS - BASIL KOULA - RENEE MR MAVRONIS NICHOLAS MR/MRS MILONAS KIMON MRS MINAS ROSE MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z. MRS PAPAVASILIOU VIRGINIA MRS PAROS MARY MR/MRS PATERIS TELEMAHOS MR PHILIPPOU KOSMAS MR/MRS PROTOPAPAS EMMANUEL & MRS ROROS NICKOLETTA MR SAKELLIS GEORGE MRS SARIGIANIS CHRISTINE MR SAZAKLIS ANTONIOS MR SOLLON JAMES STEVE MR STAMATOPOULO NICK MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS MRS TETTERIS STEVE MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL MS TSAKALOS JEANETTE MR TSAPAKIDIS THEOHARIS MR/MRS VENETIS DIMITRIOS & MRS VIZANIARIS EVANGELIA MR/MRS YIANAKIS STEVE &

MR/MRS AMARANTIDIS HARRY AND /MRS ANASTASIS FOTINI MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS MRS ARGYRAKIS DESPINA MR BISBIKIS PETE MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS & MRS CHRISTESSON STAVROULA MRS CORNIAS ROZA MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS & MR/MRS DOUSKAS NIKOLAS MR/MRS FAKAS JAMES MR/MRS FILIPPOU JASON & MR FOTIOU JOHN MR/MRS GEORGALAS MICHAEL & MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK MR. GLYKIADIS KONSTANTINO MRS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA MR/MRS JANKOWIAK DAVID & MARY MS KAITIS ANGELA MARY MRS KAPETANAKOS SOULLA MR KARAMANLIDES ANTONIOS MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL & MR KOSTOS JOHN MR/MRS KOUKIDES HARRY MS LALLAS EVA MR/MRS LEWIS HOWARD E. MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL MISS MAVROGIORGOS EVANGELIA MR MELISSARATOS ARIS MRS MIMAROS PARASKEVI MR MOSKOS THOMAS MS ORFANIDIS VASILIA MRS PAPPAS IRENE MR/MRS PARTHEMOS KONSTATNINO MR/MRS PATRAS LEONARD N.& MR/MRS PHILLIPS DOUGLAS MR/MRS PROTOPAPAS NICHOLAS MR/MRS ROROS STAVROS & MR/MRS SAKPAZIS IOANNIS MRS SARIOGLOU KERASSA DR/MRS SEAL CHARLES & MRS SOPHOCLEOUS HELEN MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS MRS SYROPOULOS AMALIA MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE MR THEOHARIS GEORGE MRS TSAKALOS ROSE MS VASILAKOPOULO IRENE MS VENZKE KELLIE ANN MR VOURGARAKIS HARRY

MRS AMARANTIDIS PARTHENA MR/MRS ANDERSON EMANUEL P. JR. MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS MR/MRS ATSALIS GUS MRS BOULOUBASSIS KATHERINE MRS CHRISSOMALLIS SOPHIE MR/MRS CORNIAS GEORGE A. & MS CORNIAS SEVASTI Dr. DIMITRI GEORGE N. MR DUCHESNE ROBERT MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS MR/MRS FORAKIS MICHAEL MR/MRS FRANGOS JOHN MR/MRS GEORGAS SAVAS & KYRA MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE MR/MRS GOVASTES CLEOPATRA MR HATZIGEORGALI ANTONIOS MRS JOHNS ASPASIA MRS KALIAKOUDAS SOFIA MR/MRS KAPUTSOS - SYLVIA -MR/MRS KATSAROS MICHAEL MRS KOLOTOS DORA DR/MRS KOTZIAS CHRIS MR KOUROUPIS STEVE MR LALLAS JOHN MR/MRS LIKAKIS PERICLES MR/MRS MASTROMINAS MINAS MR/MRS MAVROGIORGOS OUANIA -MRS MILLER MARY MR MINAS IOANNIS MR NICOLARAKIS GEORGE MR/MRS PAPADIMITRIOU EMMANUEL & MRS PARAGIOS FOULA FR./MRS PASTRIKOS MICHAEL & MR/MRS PEARCE ANTHONY & MRS PIKOUNIS ELENI MR/MRS REDMILES SOPHIA MR/MRS ROUSSOS ANTHONY & MRS SARIOGLOU ANASTASIA MRS SERAFIS MARY MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN MR/MRS STAVRAKIS DEMETRIOS & MR TARATSIDES GEORGE MISS THEMELIS STELLA MRS TRINTIS THORINA MR/MRS TSAMPOS GEORGE MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA MR/MRS VERENAKIS MICHAEL & MRS VOURVOULAS SOPHIA



Join us with your Godparent in church on

Sunday, February 11th

to celebrate Godparent's Sunday!



May God bless all who have accepted this very important role in their Godchild's life!

MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE

HELLENIC GOLDEN COINS NEWS



The Hellenic
Golden Coins
Achieving
New Heights



The Saint Nicholas Hellenic Golden Coins competed in the Metropolis of New Jersey Hellenic Folk Dance Festival in January, 2018. The Hellenic Golden Coins won 3rd place in the Intermediate Division as well as they won 3rd place in the Young Adult League. The Saint Nicholas parishioners congratulate all the students and their amazing dance instructors, Stacey Lioreisis, Antonio Giorgakis and Foula Paragios. Well Done!!



15 KOINONIA

FEBRUARY 2018

G.O.Y.A. NEWS



Congratulations to the Girls A Team for winning the championship!



NOTICES





(Above) Maryland Transit
Administration Police Chief John E.
Gavrilis (3rd from right) along with
members of the MTA Police attended a
proclamation ceremony with Governor
Larry Hogan and Lt. Governor Boyd K.
Rutherford in recognition of
National Law Enforcement Day

The St. Nicholas Greek Orthodox Church Vasiliopita Sunday - Agape Luncheon

17 KOINONIA FEBRUARY 2018

EARLY EDUCATION CENTER NEWS



ST. NICHOLAS

BILINGUAL

EARLY EDUCATION

CENTER



SAINT NICHOLAS BIINGUAL EARLY EDUCATION ENTER

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We currently have been open since the middle of April. We started off with 5 children and now we have 22 children enrolled into our program. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. We currently only have preschool spots available. If you have any other question please feel free to contact the director Sophia Moshonisiotis at 410-633-5020 extension 4.

ΔΙΓΛΩΣΣΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣΗΛΙΚΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Το Δίγλωσσο Κέντρο Προσχολικής Εκπαίδευσης του Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το απιτι, ένα σπίτι μάθησης. Ανοίξαμε τις πόρτες μας στα μέσα Απριλίου. Ξεκινήσαμε με 5 παιδιά και τώρα έχουμε 22 παιδιά εγγεγραμμένα στο πρόγραμμα μας. Δεχόμαστε παιδιά από 6 εβδομάδων μέχρι 5 ετών. Αυτή τη στιγμή υπαρχουν θέσεις μόνο για παιδιά προσχολικης ηλικίας. Αν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την υπεύθυνη Σοφία Μοσχονισιώτη στο τηλέφωνο 410-633-5020 επέκταση 4.





18 KOINONIA FEBRUARY 2018

GREEK SCHOOL

Φεβρουάριος είναι μήνας δεύτερος Γρηγοριανού Ημερολογίου. Είναι και μικρότερος σε αριθμό ημερών, μόνον 28. Ο λόγος που έχει τόσο λίγες μέρες είναι ότι κατά τα παλιά χρόνια ήταν ο τελευταίος μήνας του χρόνου. Πολύ παλιά η χρονιά ξεκινούσε τον Μάρτιο και τελείωνε τον Δεκέμβριο, γιατί αυτοί ήταν οι παραγωγικοί μήνες. Οι ημέρες που περίσευαν έμεναν ως είχαν χωρίς όνομα. Κάποια στιγή αποφάσισαν να τις δώσουν όνομα και έτσι ονομάστηκαν Ιανουάριος και ότι περίσεψε Φεβρουάριος. Κάθε δίσεκτο έτος οι 28 ημέρες γίνονται 29.

Ο Φεβρουάριος πήρε το όνομα του απο την ελληνική λέξη «φλέβα». Γιατί πάντα βρέχει και δημιουργούνται υπόγεια νερά-ποτάμια που μοιάζουν με φλέβες. Είναι ο μήνας που φέρνει την άνοιξη και που ανθίζουν οι αμυγδαλιές.

«Ο Φλεβάρης κι αν φλεβίσει, καλοκαίρι θα μυρίσει.»

Είναι επίσεις και ο μήνας της Αποκριάς και των καρναβαλιών. Ξεκινάει με την Τσικνοπέμπτη και το Τριώδιο και τερματίζει στην Καθαρά Δευτέρα, με τα παραδοσιακά Σαρακοστιανά: λαγάνες, ταραμά, τουρσιά, χορούς και χαρταετούς.

Από τα έθιμα της Αποκριάς θα αναφερθούμε κυρίως σε κάποια που προέρχονται από την Μακεδονία. Όλα τα γεωγραφικά διαμερίσματα έχουν έθιμα ανάλογα και τα περισσότερα από τα έθιμα πηγάζουν από αρχαιοτάτων χρόνων. Η Μακεδονία δέχεται αυτή την στιγμή επίθεση από κάποιους που θέλουν να σφετεριστούν το όνομα της και την Ιστορία της. Είναι λοιπόν πολύ σημαντικό να επικεντρώσουμε το ενδιαφέρον μας εκεί.

Γαϊτανάκι: Το Γαϊτανάκι είναι διαδεδομένο σε όλη την Έλλαδα και δεν ξεκίνησε από την Μακεδονία. Είναι ένας χορός 13 ατόμων. Ένας είναι στο κέντρο και κρατάει έναν στύλο και οι άλλοι 12 αποτελούν τον κύκλο και κρατούν κορδέλες που είναι στερεωμένες στην κορυφή του στύλου. Χορεύουν κυκλικά και με ταίρια. Όταν αλλάζουν ταίρια τότε οι κορδέλες πλέκονται και τυλίγονται στο στύλο μέχρι να μην έχουν άλλο μήκος διαθέσιμο.



"Οι Μπουμπούνες" της Καστοριάς: Ανάβουν μεγάλες φωτιές μέσα στους δρόμους και ο κόσμος μαζεύτεται γύρωγύρω, χορεύει, πίνει, τρώει και γλεντάει. Παρόμοιο έθιμο γιορτάζεται στην Κοζάνη και ονομάζεται "ο Φανός".

"Οι κουδουνοφόροι Τράγοι" του Σοχού: Άνθρωποι μεταμφιεσμένοι με μαύρες γιδοπροβιές και τεράστια κουδούνια, χορεύουν, χοροπηδούν και τραγουδούν με γοερές φωνές, για να εξαγνίσουν την περιοχή και να διώξουν τα κακά πνεύματα.

"Ο Καλόγερος" της Δράμας: "Ο Καλόγερος" συμβολίζει την γονιμότητα της γης και την εξάρτηση του ανθρώπου από την φύση. "Ο Καλόγερος" επισκέπτεται όλα τα στίτια της περιοχής και τα ευλογεί. Το δρώμενο ολοκληρώνεται με τον θάνατο του "καλογείρου" και την ανάστασή του.

Τέλος "Οι Μπούλες" της Νάουσας: Χορευτικό δρώμενο που συμμετέχουν μόνον άνδρες. Οι φορεσιές τους αποτελούνται από ένα πλούσια διακοσμημένο γιλέκο, ένα πολύπλοκο κεφαλοδέσιμο, πολλά κοσμήματα, την παραδοσιακή μάσκα ή "πρόσωπος", το μπινιβρέκι, τις μπέτσφις, τις βουδέτες, την κοντέλα, την φουστανέλα, το ζωνάρι, το σελάχι, και την πάλα (γιαταγάνι). Η Μπούλα-άντρας βγαίνει στο σεργιάνι για να πάει να βρει την Μπούλα-νύφη. Όλη η πόλη συμμετέχει και γλεντάει τον "γάμο". Ένα γλέντι που κρατάει για τρεις ημέρες, όλο το Σαββατοκύριακο της Αποκριάς.

Όπως έγραψα νωρίτερα παρόμοια έθιμα υπάρχουν σε όλα τα γεωγραφικά διαμερίσματα της Ελλάδος. Εδώ θεώρησα αναγκαίο να παρουσιάσω μόνον της Μακεδονίας. Είναι σημαντικό να πολεμήσουμε και να μην αφήσουμε κανέναν να ιδιοποιηθεί την Ιστορία μας, τον Πολιτισμό μας και τα Ιερά μας Χώματα που είναι ποτισμένα με αίμα Ελλήνων Ηρώων.

- Ειρήνη Αναστασίου-Τσιατσούλη

GREEK SCHOOL (Cont.)



Pebruary is the second month of the Gregorian Calendar. Numerically it is the smallest month it only has 28 days. The reason why it has fewer days is that very long ago it was the last month of the year. In the old days the year began in March and ended in December, which were the productive months. The days that were leftover did not have a designated name. At some point it was decided that those days were designated into the full month of January and whatever it was left for February. Every leap year the 28 days become 29.

February was named after the Greek word " $\phi\lambda\dot{\epsilon}\beta\alpha$ " for vein. It is a month full of rain. The waters gather under the earth and they create underground rivers that resemble veins. It is the month that delivers spring and the time that the almond trees blossom.

"If February gets full of veins then the summer is near"

It is the month of Apokria and the carnevalle. It begins with fat Thursday and the Triode, and it ends on Clean Monday and the Sarakostiana: traditional bread, caviar spread, antipasti, dancing, and the flying of kites.

From all the traditional customs of Apokria, we will mainly refer to the ones that originate in Makedonia. Greece as a whole has customs that are similar and they mainly stem from the ancient times. Makedonia right now, as a region is under the attack of countries and politicians that aim to claim ownership of its land and history. Therefore, it is very important to make Makedonia the epicenter of our interest.

Gaitanaki: is a custom that is found throughout Greece and it does not originate in Makedonia. It is a dance of 13 people. One person stands in the center and he holds a pole. The other 12 pair up and they hold ribbons that are attached to the top of the pole. They create a circle and they dance cyclically. They exchange pairs and the ribbons get twisted and shorten as they go. At some point the length cannot sustain the dance any longer and that is where it ends.

"The Mpoumpounes" of Kastoria: They start big fires on the streets and the people gather around, they eat, they drink and dance, and they have a great time. A similar custom is celebrated in Kozani and it is called "The Fanos".

"The Koudounoforoi Tragoi" of Sohos: People disguise with black goatskins and huge shepherd bells. They dance, they jump around, and they sing with mournful voices to cleanse the area and get rid of evil spirits.

"The Kalogeros" of Drama: "The Kalogeros" symbolizes the fertility of the earth, and the dependence of the humans to the nature. He visits all the houses of the area and he blesses them. The festivities end with the death of the "Kalogeiro" and his resurrection.

Finally, "The Mpoules" of Naousa: It is a dancing Festivity that only men can masquerade. Their Costumes are: a lavishly decorated vest, a complicated head piece, a lot of jewelry, the traditional mask or "prosopos", the undergarment, the socks, the voudetes and kontela, the Foustanella-similar to Evzones, the zonari, the selahi, and the pala- yatagan. One man-Mpoula goes out to the streets to meet a bride- Mpoula (another man wearing a mask dressed as a bride). As the "Mpoules" stroll the streets people gather and participate in the "wedding", and the glenti spreads out though the whole town. A festivity that lasts three days, which is the whole last weekend of the Apokria.

As I mentioned above similar customs exist throughout all the geographical areas of Greece. In this article I deemed necessary to present only the ones of Makedonia. It is imperative to fight and to not allow anybody to steal our history, our civilization, and our holy grounds, that have been kept Greek by the shed of the blood of our heroic fathers-ancestors.

- Eirini Anastasiou-Tsiatsouli



20 KOINONIA FEBRUARY 2018

NOTICES



GREE INDEPENDENCE DAY PARADE

HONORING OUR ANCESTORS' SACRIFICES TO PRESERVE THE IDEALS OF FREEDOM AND DEMOCRACY

> With Music Performed by the Hellenic Philharmonic Society of New York

FOR INFORMATION

PARA∆€ HOTLIN€: 443-267-4735

www.greekparade.com









THE 2018 PARKING PERMITS **ARE NOW AVAILABLE!**

YOU MUST TURN IN YOUR STEWARDSHIP CARD IN ORDER TO RECEIVE ONE.

PERMITS WILL NOT BE MAILED THIS YEAR - THEY WILL ONLY BE AVAILABLE FOR PICK UP IN THE CHURCH OFFICE.







COME JOIN THE Rhodian Society of Maryland AT OUR ANNUAL

BULL, SHRIMP & OYSTER FEAST

TO BENEFIT SCHOLARSHIP FUND

Friday, February 09, 2018

from 7:00 p.m. to 11:00 p.m. UAW Hall Local 239 1010 S. Oldham Street

Celebrate Valentines Day!!

Come join us for a good time, plenty of food, good friends, games and music! Menu: All you can eat Steamed Shrimp, Raw Oysters, Pit Beef, Pit Ham, Greek Salad, Corn Pudding, Shrimp soup, Beer, soft drinks & much more included!! (menu subject to change)

Adults: \$45.00/pp & kids 12 & under \$35.00

Interested in tickets or a table please contact: Maria Angelou @ 443-865-0851 or see Mr. John Fotiou or visit us on Facebook

DID YOU KNOW?

YOU CAN EASILY MAKE YOUR MONTHLY STEWARDSHIP PAYMENT VIA PAYPAL AT WWW.STNICHOLASMD.ORG/DONATE.PHP

Make a Donation Your gift makes a difference, no matter the amount.						
Make a secure donation online through PayPal. A PayPal account is not required. Simply pay using any of these major credit cards:						
VISA COSSUM PayPal						
One-time Donation Online Choose a Fund:						
Stewardship \$						
Recipient(s) name(s) or other optional instructions:						
Donate Now						

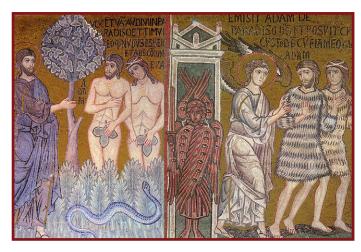
OR SEE PAGE 13 FOR THE 2018 STEWARSHIP FORM!

LITURGICAL PROGRAM - FEBRUARY 2018

Friday, February 2	The Feast of the "Presentation of our Lord"	Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am	
Sunday, February 4	Sunday of the Prodigal Son	Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00 am	
Saturday, February 10	First Saturday of the Souls – St. Haralambos the Great Martyr	Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am Memorial services will take place at the end of the Divine Liturgy	
Sunday, February 11	Meatfare Sunday (Judgment Sunday)	Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00 am	
Saturday, February 17	Second Saturday of the Souls	Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am Memorial services will take place at the end of the Divine Liturgy	
Sunday, February 18	Cheesefare Sunday (Forgiveness Sunday)	Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00 am	
Monday, February 19	GREAT LENT BEGINS: Compline Service	7:00 pm	
Wednesday, February 21	Pre-Sanctified Liturgy	7:00 pm	
Friday, February 23	First Salutations to the Virgin Mary	7:00 pm	
Saturday, February 24	Third Saturday of the Souls: St. Theodore/Kollyva Miracle	Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 9:30 am	
Sunday, February 25	First Sunday of Lent (Sunday of Orthodoxy)	Orthros: 8:45 am. Divine Liturgy: 10:00 am	
Monday, February 26	Compline Service	7:00 pm	
Wednesday, February 28	Pre-Sanctified Liturgy	7:00 pm	



The Third Sunday of the Triodion Period: Sunday of The Last Judgement (Meatfare Sunday)



The Fourth Sunday of the Triodion Period: Sunday of Forgiveness (Cheesefare Sunday)

CALENDAR OF EVENTS

Monday, February 5th: The Ladies Philoptochos monthly meeting at 7 p.m.

Thursdays, February 1st, 8th, 15th & 21st: Pan-Hellenic dance practice at 7:00 p.m.

Friday, February 9th: The Rhodian Society's Bull, Shrimp& Oyster Roast in support of their scholarship program at 7 p.m.

Saturday, February 10th: The Ladies Panchian Society's Apokriatiko Glendi Dance at 7 p.m.

Sunday, February 11th: Godparents Sunday. Attend church with your godchild.

Sunday, February 11th: GOYA Executive Board Meeting immediately after the Divine Liturgy.

Monday, February 12th: GOYA Monthly Meeting at 6:30 p.m.

Tuesday, February 13th: The Diamonds Monthly Meeting at 1 p.m. and the Parish Council Monthly Meeting at 7 p.m.

Wednesday, February 14th: Bible Study with Father Michael at 6:00 p.m.

Saturday, February 17th-Sunday, February 18th: GOYA Away Basketball Game Tournament in Wilmington, DE.

Saturday, February 17th: Apokriatiko Glendi Dance to benefit the mission of the Ladies Philoptochos at

Jimmy's Famous Seafood Restaurant.

Monday, February 19th: Greek School closed for President's Day.

Monday, February 19th: Great Lent begins Kathari Devtera (Clean Monday)

Philoptochos Pot Luck Lenten Dinner immediately after the conclusion.

All are welcome!

Saturday, February 24th: GOYA to visit local nursing home.

Sunday, February 25th: Sunday of Orthodoxy - Procession of Icons in the Church by Sunday School Students.

We will have a memorial service for Philoptochos departed past members. May their memory be eternal.

UPCOMING EVENTS

Saturday, March 3rd: The Ladies Philoptochos Lenten Retreat

Sunday, March 4th: St. Nicholas General Assembly Meeting immediately after the conclusion of the

Divine Liturgy in the large hall.

Tuesday, March 6th: The Ladies Philoptochos monthly meeting at 7 p.m.

Saturday, March 10th: The Sunday School Oratorical Festival starting at 10 a.m.

Sunday, March 11th: The Sunday School Spaghetti Luncheon immediately after the Divine Liturgy.

Please come to support our Sunday School.

Tuesday, March 13th: The Diamonds Monthly Meeting at 1 p.m. and the Parish Council Monthly Meeting at 7 p.m.

Friday, March 16th-Saturday, March 18th: The GOYA Lock-In.

Saturday, March 17th: The Ladies Panchian Society Meeting at 1 p.m.

Sunday, March 25th: The Maryland Independence Day Parade starting at 2 p.m.

Sunday, April 1st: Palm Sunday.

2018 FESTIVAL MEETING THURSDAY, FEB. 8TH 7:00 PM @ THE PLATEIA ALL ARE WELCOME!

23 KOINONIA